

# ESCUELAS PÚBLICAS DE GREAT NECK

Phipps Administration Building  
345 Lakeville Road  
Great Neck, NY 11020

Otoño 2010

Estimado padre o guardián,

Este año escolar, las Escuelas Públicas de Great Neck harán la transición de informes de progreso y boletas de calificaciones de papel a estos documentos en forma electrónica. Solo para el primer período de calificaciones, usted recibirá los informes de progreso y boletas de calificaciones en papel que serán enviados por correo. Comenzando con el segundo periodo de calificaciones estos documentos solamente estarán disponibles **en línea** [conocido en inglés como online] a través del Portal del Campus para Padres conocido en inglés como “Campus Parent Portal.”

El Campus Parent Portal es un sitio seguro en la web donde se puede obtener información sobre la asistencia escolar, los horarios, los informes sobre el progreso, las boletas de calificaciones, y otros documentos para sus hijos. El Portal se actualiza en tiempo real y es fácil de usar.

Para recibir información importante sobre la escuela de su hijo, por lo menos un padre de familia o guardián de la familia debe tener una cuenta en Campus Parent Portal. Una vez que usted tiene una cuenta del Portal, usted la usará para todos sus hijos en las Escuelas Públicas de Great Neck.

En octubre de 2010, el distrito escolar envió cartas a todos los padres y guardianes con sus información para Iniciar una sesión o autenticarse [En inglés conocido como “login”] en el Portal. Si tiene preguntas técnicas o problemas iniciando la sesión o autenticarse, envíe un e-mail a [infinitecampus@greatneck.k12.ny.us](mailto:infinitecampus@greatneck.k12.ny.us)

Cada cuenta del Campus Parent Portal deben tener una dirección de correo electrónico asociada a ella. Al iniciar sesión en el portal, haga el clic en “Change Contact Info” [En español, Cambiar Información de Contacto] y verifique o actualice su dirección de correo electrónico.

El Dr. Thomas P. Dolan, el superintendente de escuelas dijo, «Estamos aprovechando el correo electrónico y los sistemas en línea para reducir el papeleo que se le envía a los padres. ¡Es hora de saltar al siglo 21 con los dos pies!»

Gracias por su participación.

Sinceramente,

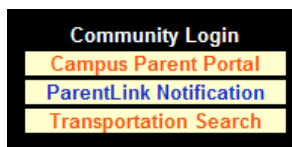


Marc Epstein  
Director de Tecnología del Distrito

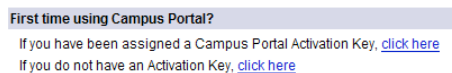
# Campus Parent Portal

## Cómo crear su cuenta de usuario y iniciar sesión/ autenticarse

1. Usando una computadora con acceso a Internet, vaya al sitio Web de las Escuelas Públicas de Great Neck (<http://greatneck.k12.ny.us>). Busque el área que dice **Community Login** y haga el clic en el **Campus Parent Portal**.



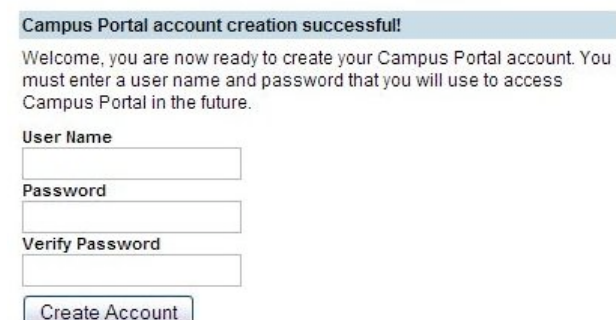
2. Haga clic en el enlace que dice **If you have been assigned a Campus Portal Activation Key, [click here](#)** [Si usted ha sido asignado una la Clave de Activación para el Campus Portal, haga clic aquí].



3. Introduzca su Clave de Activación, que aparece en la carta adjunta, y haga clic en el botón **Submit** [Enviar]. Usted tendrá que ingresar esta clave de activación solamente una vez para crear su cuenta.

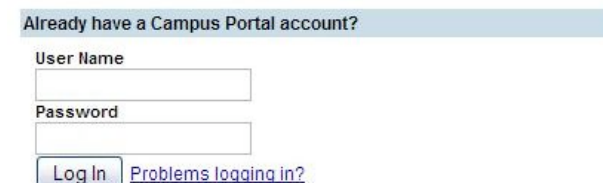


4. Introduzca su nombre de usuario y contraseña, y haga clic en el botón **Create Account** [Crear cuenta]. Debe introducir un nombre de usuario y una contraseña segura (es decir, una combinación de al menos ocho letras, números y otros símbolos del teclado). Un ejemplo de una contraseña segura y fuerte es Gre@tN3ck.

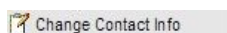


**Escriba su nombre de usuario y contraseña para uso en el futuro.**

5. Una vez que su cuenta ha sido creada, siga el enlace a la página de inicio del Portal. Introduzca su nombre de usuario y contraseña y haga clic en el botón **Log In** [Iniciar sesión]. De ahora en adelante, así es como usted va a iniciar sesión en el Portal.



6. Después de iniciar sesión, haga clic en **Change Contact Info** [Cambiar información de contacto] en la parte inferior al lado izquierdo.



7. Introduzca o actualice su dirección de e-mail si es necesario. Después, haga el clic en el botón **Save** [Guardar].



El Campus Parent Portal se actualiza en tiempo real y es fácil de usar. La información que se ve para cada niño en el Portal está listada a mano izquierda, debajo del nombre del niño. Usted solamente hace un clic para tener acceso a esta información. Si usted tiene alguna pregunta técnica o problemas iniciando la sesión del Portal, envíe un e-mail a [infinitecampus@greatneck.k12.ny.us](mailto:infinitecampus@greatneck.k12.ny.us)